

OVERENI PREVOD SA ENGLLESKOG NA SRPSKI JEZIK

Referentni broj 75 35 00937
Strana 1 od 5

ITC INSTITUT ZA ISPITIVANJE I SERTIFIKACIJU
třída Tomáše Bati 299, Louki, 763 02 Zlin

IZVEŠTAJ ISPITIVANJA Referentni broj 75 35 00937/2013

Podnosilac zahteva: **ASD Orman Ürünleri Pazarlama San. Tic. A. Ş.**
Keresteciler Sitesi, 3. ada, 2. sk. br: 15/17,
Ikitelli, Istanbul, Turska

Proizvod: **ASD Laminat standardna linija kompaktnih proizvoda –**
kompaktne laminat ploče za oblaganje spoljnih zidova i plafona,
HPL-EGS t ≥ 6 mm laminat

Proizvođač: **ASD Orman Ürünleri Pazarlama San. Tic. A. Ş.**
Keresteciler Sitesi, 3. ada, 2. sk. br: 15/17,
Ikitelli, Istanbul, Turska

Sastavio: **Milan Kovář (potpis)**

Izdato: **29. novembra 2013. godine**

Pečat:
ITC
INSTITUT ZA ISPITIVANJE I SERTIFIKACIJU
PRIJAVLJENO TELO
1023

(potpis)

Radomír Čevelík, RNDr.
Predstavnik Prijavljenog tela br. 1023

PIB i PDV broj: CZ47910381
Matični broj: 47910381

Tel: +420 577 601 238
+420 577 601 623

Faks: +420 577 104 855
+420 577 601 702

E-mail: itc@itczlin.cz
<http://www.itczlin.cz>



1. Specifikacija proizvoda

Proizvod ne sadrži inhibitore vatre.
Nominalna debljina ploče: $t \geq 6$ mm

2. Procena i verifikacija stalnosti svojstava u skladu sa Uredbom (EU) br. 305/2011 Evropskog Parlamenta i Saveta

Kompaktne laminat ploče za oblaganje zidova i plafona kao građevinski proizvodi procenjuju se na osnovu odgovarajućih klauzula Uredbe (EU) br. 305/2011 Evropskog Parlamenta i Saveta od 9. marta 2011. godine, u kojoj se navode usklađeni uslovi za plasman građevinskih proizvoda na tržište i kojom se ukida Direktiva Saveta 89/106/EEZ (pod nazivom: "CPR").

2.1. Sistem procene i verifikacije stalnosti svojstava (AVCP)

Predmetni proizvod se procenjuje na osnovu sistema AVCP 3 Direktive CPR (Aneks V). Ispitivanje tipa izvršeno je u skladu s Aneksom ZA standarda ČSN EN 438-7.

2.2. Pokazatelji koji definišu osnovne zahteve za građevinske radove

Početno ispitivanje tipa izvršilo je prijavljeno telo (u prijavljenoj laboratoriji za ispitivanja) u smislu sledećeg opsega odgovarajućih svojstava u skladu s tabelom ZA.3b (standarda ČSN EN 438-7):

- Reakcija na požar
 - Zapaljivost – izlaganje površine i ivica u skladu sa ČSN EN ISO 11925-2 (vreme izlaganja: 30 s)
 - Ispitivanje jednog gorućeg izvora (SBI) u skladu sa ČSN EN 13823 i Aneksom B standarda ČSN EN 438-7 (sa standardnim pločama s mineralnom vunom)
 - Klasifikacija u skladu sa ČSN EN 13501-1+A1

Utvrđivanje vatrootpornosti nije zahtevao proizvođač (za proizvod nije objavljeno da doprinosi vatrootpornosti).



2.3. Mesto uzorkovanja i broj uzetih uzoraka

Uzorke za ispitivanje poslao je proizvođač (u skladu sa zahtevima navedenim u čl. 5.2.2. standarda ČSN EN 438-7). Broj poslatih uzoraka je sledeći:

- ASD Laminat standardna linija kompaktnih proizvoda – kompaktne laminat ploče za oblaganje spoljnih zidova i plafona, tip HPL-EGS $t \geq 6$ mm laminat, ukupno: 7 ploča (1300 x 1000 x 6) mm

Uzorci su 7. oktobra 2013. godine upisani pod registarskim brojem 75 35 00937/1.

2.4. Mesto i datum ispitivanja

- Institut za ispitivanje i sertifikaciju (ITC), a.s., Prijavljeno telo 1023, akreditovana laboratorija br. 1004 Zlin (oktobar 2013. godine)
- Centrum stavebního inženýrství a.s, Prijavljeno telo 1390, laboratorija za ispitivanje vatrootpornosti i tehničkih karakteristika – akreditovana laboratorija za ispitivanje br. 1007.7, Prag (novembar 2013. godine)

2.5. Rezultati ispitivanja

2.5.1. Rezultati ispitivanja zapaljivosti i jednog gorućeg izvora

Tabela 1 – Rezultati ispitivanja zapaljivosti (debljina kompaktnih laminat ploča: 6 mm)

Karakteristika (parametar)	Izlaganje površine (karakteristika za pojedinačne uzorke za ispitivanje)	Izlaganje ivica (karakteristika za pojedinačne uzorke za ispitivanje)
Paljenje uzorka za ispitivanje Da/Ne	Da, da, da, da, da	Da, da, da, da, da
Plamen dostiže znak na rastojanju od 150 mm Da/Ne	Ne, ne, ne, ne, ne	Ne, ne, ne, ne, ne
Vreme gorenja potrebno da se dostigne 150 mm (s)	-, -, -, -, -	-, -, -, -, -
Paljenje filter papira	Ne, ne, ne, ne, ne	Ne, ne, ne, ne, ne
Ponašanje tokom ispitivanja	Uzorci za ispitivanje su goreli samo u plamenu. Podloge gorućih uzoraka za ispitivanje nisu otpale tokom ispitivanja. Uzorci za ispitivanje su nakon ispitivanja bili blago oštećeni na mestu dodira s plamenom.	



Tabela 2 – Rezultati ispitivanja jednog gorućeg izvora (debljina kompaktno laminat ploče: 6 mm)

Karakteristika (parametar)	Utvrđene vrednosti parametra za pojedinačne uzorke za ispitivanje			Srednja vrednost parametra
Bočno širenje plamena > ivica	Ne	Ne	Ne	Ne
Stopa rasta požara _{0,2 MJ} (W/s)	460,8	484,1	451,2	465,4
Stopa rasta požara _{0,4 MJ} (W/s)	460,8	484,1	451,2	465,4
Ukupno otpuštanje toplote _{600s} (MJ)	35,0	37,1	35,6	35,9
Stopa porasta emisije dima (m ² /s ²)	6,3	5,9	7,5	6,6
Ukupno stvaranje dima _{600s} (m ²)	57,4	62,8	63,4	61,2
(Goruće) kapljice/čestice u plamenu	Ne	Ne	Ne	Ne
Trajanje gorenja (s)	0	0	0	0,0
Ponašanje tokom ispitivanja	Plamen se širi duž površine HPL laminatnih listova koji su progoreli tokom desetog minuta izlaganja			

2.5.2 Klasifikacija reakcije na požar

Tabela 3 – Klasifikacija reakcije na požar

Ponašanje požara	Stvaranje dima	Kapljice u plamenu
D	s2	d0

Konačna klasifikacija: D-s2, d0**3. Spisak dokumenata upotrebljenih u svrhu sastavljanja izveštaja o ispitivanju**

- Zahtev br. 753500937 za procenu građevinskih proizvoda sa CE oznakom
- ČSN EN 438-7 (64 7501): Dekorativni laminat presovan pod visokim pritiskom (HPL) – Listovi na bazi termoreaktivne smole (pod uobičajenim nazivom: laminat) – 7. deo: Kompaktno laminat i HPL kompozitne ploče za oblaganje unutrašnjih i spoljnih zidova i plafona
- Izveštaj o ispitivanju akreditovane laboratorije, referentni br. 753500937/01, sastavljen od strane ITC a.s, akreditovane laboratorije br. 1004 iz Zlina dana 23. oktobra 2013. godine



- Izveštaj br. 16951 o ispitivanju vatrootpornih i tehničkih karakteristika, sastavljen od strane Centrum stavebnih inženjrstvi a.s, Prijavljeno telo 1390, laboratorije za ispitivanje vatrootpornosti i tehničkih karakteristika – akreditovane laboratorije za ispitivanja br. 1007.7 iz Praga, dana 29. novembra 2013. godine
- Klasifikacioni izveštaj sa rezultatima reakcije na požar br. 75 35 00937 K/2013, sastavljen od strane ITC a.s, Zlin, dana 29. novembra 2013. godine

KRAJ PREVODA

Da je prevod u potpunosti veran originalu na engleskom jeziku, svojim potpisom i pečatom potvrđuje sudski prevodilac za slovenački, engleski i švedski jezik na osnovu rešenja Ministarstva pravde Republike Srbije br. 760-06-197/2002-04 od 02.10.2002.god.

*U Beogradu, 11. januara 2019.
Broj dnevnika: 29/2019*

*Kovačević Milena
Ovlašćeni sudski prevodilac za engleski,
slovenački i švedski jezik*



Milena Kovačević